FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

32 — 29

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 32 S. District No. 74 {Enumeration Districts / Districts du recenseur} No. X in {dans} Sydney ward Upper City {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Post b

SCHEDULE No.	FAMILY No.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE. PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE. PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
		Name of each person in family, before 1911 or subsequent. / Nom de chaque personne dans la famille, avant 1911 ou subséquemment.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward, street and house number if in cities or towns, or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier, rue et numéro de maison, si dans les cités ou villes ou villages. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Whether naturalized. / Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at other occupations or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui ci-dessus, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Trade learned. / Métier appris.	Make where person is employed, as "on farm," "in factory," etc. / Genre de travail fait par la personne, comme "sur la ferme," "dans une manufacture," etc.	Whether employed in trade or industry. / Si employé dans le commerce ou l'industrie.	Number of months employed in 1910. / Nombre de mois employés en 1910.	Whether employed in 1910 chiefly at occupation or trade. / Si employé en 1910 principalement à l'occupation ou au métier.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'occupation ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des salaires en 1910 pour autres occupations.	Were any of the persons listed employed by the labour of others? / Quelques-unes des personnes énumérées ont-elles travaillé pour le compte d'autrui?	Kind. / Genre.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Date of issue of policy. / Date de l'émission de la police.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
98	1	Lewis Elizabeth	98	Head	F	Widow		1831	79	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	None																							
98	1	Zeffra Helena	98	Daughter	F	Feb.		1858	53	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		Clifford Maary	"	Boarder	F	Dec.		1870	40	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Leroy	"	Son	M	Feb.		1894	17	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Mildred	"	Daughter	F	Dec.		1895	15	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Hildur	"	Daughter	F	Dec.		1899	11	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Alva	"	Son	M	April		1901	9	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		Mahony Charlotte	"	Boarder	W	Dec.		1832	80	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	None																							
48	105	Wills Robert	110	Head	M	Oct.		1866	44	N.B.			English	Canadian	Methodist	Inspector		Railway	Car	52		60																	
		" Maud	"	Wife	M	April		1870	41	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Robert	"	Son	M	Dec.		1894	15	N.B.			Canadian	Canadian	Methodist	None																							
		Kilpatrick Bessie	"	Boarder	M	May		1887	23	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		Allan Alberta	"	Boarder	F	Aug.		1891	33	N.B.			Canadian	Canadian	Methodist	None																							
		" Walter	"	Boarder	M	March		1900	8	N.B.			Canadian	Canadian	English	None																							
	106	Gallivan John	"	Head	M	Jan.		1861	50	N.B.			Irish	Canadian	Catholic	Truck Walker		Railway	Truck Yard	52		60		750						2000	20	45.00								
		" Margt.	"	Wife	M	Jan.		1861	50	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	None																							
		" John	"	Son	M	March		1886	26	N.B.			English	Canadian	R. Cath.	Truck Maker		Railway	Truck Yard	36		60		650																
		" Jeff	"	Son	M	Aug.		1891	20	N.B.			English	Canadian	R. Cath.	Machinist		Railway	Iron Works	52		60		650																
		" Fred	"	Son	M	Feb.		1893	17	N.B.			English	Canadian	R. Cath.	Page																							
	107	Spears Annie	107	Head	M	Nov.		1866	61	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	Pilot		None	Ferry													Port Office								
		" Margaret	"	Wife	M	March		1856	56	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	None																							
42	108	Bridges George	111	Head	M	Sept.		1853	57	N.B.			English	Canadian	Methodist	Boatman		None	Harbour																					
		" Margaret	"	Wife	M	June		1857	53	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
	109	Paisley Katherine	"	Head	W	June		1857	53	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	None																							
		" John	"	Son	S	July		1891	21	N.B.			Scotch	Canadian	R. Cath.	Tailor		None	Shop	52		60		450																
		" Jennie	"	Daughter	S	July		1893	17	N.B.			Scotch	Canadian	R. Cath.	Dressmaker		None																						
		" Agnes	"	Daughter	S	March		1896	14	N.B.			Scotch	Canadian	R. Cath.	None																							
		" Alice	"	Daughter	S	Dec.		1897	13	N.B.			Scotch	Canadian	R. Cath.	None																							
43	110	Bell Geo.	114	Head	M	May		1857	53	N.B.			Scotch	Canadian	R. Cath.	Telephone Operator		None	Telephone	52		54		600						2000	20	37.00								
		" Annie	"	Wife	M	April		1858	52	England	1882		English	Canadian	R. Cath.	None																							
	111	Humphrey Wilbur	116	Head	W	July		1874	36	N.B.			English	Canadian	Baptist	Carpenter		None																						
		" Martha	"	Daughter	S	Jan.		1900	10	N.B.			English	Canadian	Baptist	None																							
		" Mabel	"	Daughter	S	Dec.		1896	14	N.B.			English	Canadian	Baptist	None																							
	112	Currie William	"	Head	M	March		1854	57	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Printer		None	Office	52		48		500																
		" Susan	"	Wife	M	April		1853	57	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Gertrude	"	Daughter	S	Nov.		1910	5/12	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	None																							
44	113	Shaw Taylor	115	Head	M	Dec.		1858	52	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Milkman		None	Dairy	52		54		720						1000	20	31.00								
		" Frances	"	Wife	M	Aug.		1866	44	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
	114	Lavis Fred	"	Head	M	Dec.		1888	22	England	1902		English	Canadian	Methodist	Porter		None	Hotel	50		70		720																
		" Lucy	"	Wife	M	Oct.		1884	26	England	1902		English	Canadian	Methodist	None																							
		Bullock Edith	"	Daughter	S	Jan.		1911	1/12	N.B.			English	Canadian	Methodist	None																							
		Smith Harry	"	Lodger	M	July		1880	30	England	1905		English	Canadian	Methodist	None																							
46	115	McCarthy Robert	124	Head	M	Sept.		1856	54	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	Porter		None	Hotel	50		70		720																
		" Teresa	"	Wife	M	Jan.		1856	54	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	None																							
	116	Shaw John	"	Head	M	Jan.		1851	60	England			English	Canadian	Methodist	Painter		None		52		70		650																
		" Fraser	"	Wife	M	Jan.		1866	45	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	None																							
		" Nellie	"	Daughter	S	Dec.		1895	15	N.B.			English	Canadian	R. Cath.	None																							
45	117	Collins Mary	125	Head	W	March		1850	60	N.B.			Irish	Canadian	R. Cath.	Painter		None	Shop	50		54		450						500	20	13.00								
	118	Hunt Robert	"	Head	M	March		1860	50	Newfoundland			English	Canadian	Methodist	Painter		None	Ship	25		60		450					32											